

Mas / pas que / solament

Manca mas ielo/ Manca pas que ielo > *Il ne manque que lui*

A mas un garçon > *Il n'a qu'un enfant*

Minja mas de pan > *Il ne mange que du pain*

Bevo pas d'aiga > *Je ne bois pas d'eau*

Bevo pas que d'aiga > *Je ne bois pas que de l'eau*

Bevo mas d'aiga > *Je ne bois que de l'eau*

(Attention : « mas que + verbe » demande le subjonctif et signifie « pourvu que »)

Traduire :

- Bevo de vin que per sopar
- Fan mas rire
- Es mas un popon
- Passo mas
- *Tu n'as qu'un livre*
- *Les enfants ne font que parler*
- *L'année ne fait que commencer*
- Pensa mas qu'a duermir
- *Vous avez seulement compris la fin du discours*
- *Ils n'ont qu'une envie, c'est de partir*
- *Je ne veux que ton amitié, et rien d'autre*

Correction

Traduire :

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">- Bevo de vin que per sopar- Fan mas rire- Es mas un popon- Passo mas- <i>Tu n'as qu'un livre</i>- <i>Les enfants ne font que parler</i>- <i>L'année ne fait que commencer</i>- Pensa mas qu'a duermir- <i>Vous avez seulement compris la fin du discours</i>- <i>Ils n'ont qu'une envie, c'est de partir</i>- <i>Je ne veux que ton amitié, et rien d'autre</i> | <ul style="list-style-type: none">- <i>Je ne bois du vin qu'au dîner/souper</i>- <i>Il ne font que rire</i>- <i>Ce n'est qu'un bébé</i>- <i>Je ne fais que passer</i>- As mas un liure- Los enfants fan mas parlar/ parlan mas- L'an comença mas- <i>Il ne pense qu'à dormir</i>- Avètz comprés mas la fin dau discours- An mas una enveja, qu'es de partir- Vòlo mas ton amistat, e ren aure |
|--|---|